

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Bluetooth-Stereo-Lautsprechers. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Bluetooth-Stereo-Lautsprecher optimal einsetzen können.

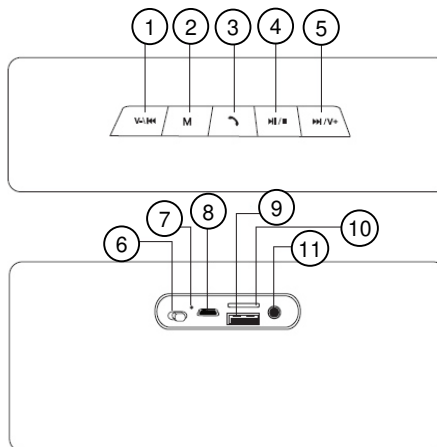
Lieferumfang

- Lautsprecher MSS-485
- USB-Kabel
- Audio-Klinke-Kabel/Antenne
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Li-Ionen-Akku	1.800 mAh	
Bluetooth	Version	3.0 +EDR
	Reichweite	bis zu 10 m
Betriebszeit	ca. 8 Stunden (bei 50% Lautstärke)	
unterstützte Formate	A2DP, HSP, HFP, AVRCP	
Leistung	5 W / 4 Ohm	
Spitzenleistung	20 W	
Funk-Frequenz	2.402-2.480 MHz	
Max. Sendeleistung	2,5 mW	
FM-Radiofrequenz	76 – 108 MHz	
Abmessungen	231 x 92 x 58 mm	

Produktdetails



1. Last/V--Taste: vorheriger Titel/Lautstärke verringern
2. Mode-Taste: Modi wechseln
3. Phone-Taste: Anrufe annehmen/abweisen/Wahlwiederholung
4. Pause/Play-Taste
5. Next/V++-Taste: nächster Titel/Lautstärke erhöhen
6. Power, On/Off-Taste: Ein-/Ausschalten
7. LED-Anzeige
8. Aux: Aux-Anschluss
9. USB Flash: USB-Anschluss

10. TF card: SD-Karten-Anschluss
11. Aux In: Aux In-Anschluss

Akku aufladen

Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Anschluss des Lautsprechers und mit dem USB-Anschluss eines Computers oder USB-Ladegerätes. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und geht aus, sobald der Ladevorgang beendet ist. Trennen Sie den Lautsprecher vom Ladegerät, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist. Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung des Lautsprechers vollständig auf.

Ein-/Ausschalten

Schieben Sie den On/Off-Schalter auf die Position On, um den Bluetooth-Stereo-Lautsprecher einzuschalten. Schieben Sie den On/Off-Schalter auf die Position Off, um den Bluetooth-Stereo-Lautsprecher auszuschalten.

Pairing

1. Wenn kein externes Gerät angeschlossen oder keine SD-Karte eingelegt ist, wechselt der Lautsprecher automatisch in den Bluetooth-Modus. Wenn ein externes Gerät angeschlossen ist, drücken Sie die Modus-Taste, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Die LED-Anzeige

leuchtet blau, der Lautsprecher ist bereit für den Pairing-Vorgang.

2. Schalten Sie auf Ihrem Mobilgerät, das Sie über Bluetooth mit dem Lautsprecher verbinden möchten, die Bluetooth-Funktion ein. Nehmen Sie dazu bei Bedarf auch die Anleitung des betreffenden Gerätes zu Hilfe. Falls Ihr Smartphone die Suche nach neuen Bluetooth-Geräten nicht automatisch startet, dann starten Sie diese im Android-Betriebssystem mit der Taste „Suchen“. In iOS (bei Apple-Geräten) wird die Umgebung automatisch nach Bluetooth-fähigen Geräten abgesehen, wenn Sie die Bluetooth-Funktion aktiviert haben.
3. Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und Ihrem Smartphone befinden, die die Bluetooth-Verbindung stören können.
4. Suchen Sie auf Ihrem Smartphone in der Liste der gefundenen Geräte nach dem Eintrag „ZX1654“. Eventuell müssen Sie dazu erneut eine Gerätesuche starten.
5. Wenn Sie in der Liste das Gerät „ZX1654“ gefunden haben, dann wählen Sie es aus und bestätigen Sie bei einer Nachfrage des Smartphones, dass dieses Gerät einen Zugriff erhalten soll. Geben Sie als Passwort gegebenenfalls „0000“ ein.

6. Den beschriebenen Pairing-Vorgang führen Sie normalerweise beim ersten Verbinden beider Geräte durch. Wird die Verbindung später erneut aufgebaut, erkennen sich beide Geräte automatisch, wenn Sie das in den Bluetooth-Verbindungsoptionen eingestellt haben.

Musik abspielen

Wählen Sie zunächst den Titel, Interpreten, das Genre oder die Wiedergabeliste auf Ihrem Smartphone oder anderen externen Gerät aus.

Drücken Sie dann die Pause/Play-Taste des Lautsprechers, um die Wiedergabe zu starten.

Drücken Sie die Next/V+-Taste, um zum nächsten Titel zu wechseln; drücken Sie die Last/V--Taste, um zum vorherigen Titel zu wechseln.

Halten Sie die Next/V+-Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen; halten Sie die Last/V--Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

Sie können den Lautsprecher auch über ein AUX-Kabel mit dem 3,5 mm-Anschluss Ihrer Musikanlage verbinden, um die Musik über den Lautsprecher wiederzugeben.

Telefonieren

Um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die Phone-Taste.

Halten Sie die Phone-Taste gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzuweisen. Halten Sie die Phone-Taste gedrückt, um die letzte gewählte Telefonnummer erneut zu wählen.

AUX/USB/SD-Karte

Sie können Musik direkt von einem angeschlossenen USB-Gerät oder einer eingelegten SD-Karte abspielen.

Drücken Sie die Mode-Taste, um zwischen den Funktionen Bluetooth, Radio, Aux, SD-Karte und USB zu wechseln.

Radio-Modus

Verbinden Sie das AUX-Kabel, das gleichzeitig als Antenne fungiert, mit dem Lautsprecher. Er wechselt automatisch zu „Line In“. Drücken Sie dann die Mode-Taste, um in den Radio-Modus zu wechseln.

Drücken Sie die Pause/Play-Taste, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten und die Sender anschließend abzuspeichern.

Sie wechseln durch Drücken der Next/V+-Taste zum nächsten Sender und durch Drücken der Last/V--Taste zum vorherigen Sender.



HINWEIS:

Stellen Sie bei Empfangsproblemen sicher, dass das AUX-Kabel

richtig eingesteckt ist.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1654-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1654 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

<http://www.auvisio.de>

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce haut-parleur stéréo bluetooth. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

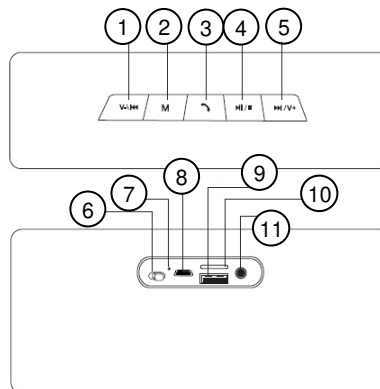
Contenu

- Haut-parleur
- Câble USB
- Câble jack audio / Antenne
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Batterie li-ion	1800 mAh
Bluetooth	3.0 + EDR
Portée bluetooth	jusqu'à 10 m
Autonomie en fonctionnement	jusqu'à 8 heures (à 50 % du volume)
Formats pris en charge	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Puissance	5 W / 4 ohms
Puissance de crête	20 W
Fréquence sans fil	2402 à 2480 MHz
Puissance d'émission max.	2,5 mW
Fréquence radio FM	76 – 108 MHz
Dimensions	231 x 92 x 58 mm

Description du produit



1. Bouton Last / V- : Titre précédent / Réduire le volume
2. Bouton Mode : Changer de mode
3. Bouton Phone : Prendre un appel / Refuser un appel / Recomposition automatique
4. Bouton Play/Pause (Lecture/Pause)
5. Bouton Next / V+ : Titre suivant / Augmenter le volume
6. Bouton Power On/Off : Allumer/Éteindre
7. Voyant LED
8. Aux : Connexion AUX
9. USB Flash : Port USB
10. TF card : Fente pour cartes SD
11. Aux In : Port AUX IN (entrée auxiliaire)

Charger la batterie

Branchez le câble de chargement USB au port USB du haut-parleur et au port USB d'un chargeur secteur USB ou d'un ordinateur allumé. Le voyant LED brille en rouge pendant le processus de chargement et s'éteint dès qu'il est terminé. Débranchez le haut-parleur du chargeur dès que le processus de chargement est terminé. Avant la première utilisation du haut-parleur, chargez complètement la batterie.

Allumer/Éteindre

Pour allumer le haut-parleur stéréo bluetooth, placez l'interrupteur ON/OFF en position "ON". Pour éteindre le haut-parleur stéréo bluetooth, placez l'interrupteur ON/OFF en position "OFF".

Appariement

1. Lorsqu'aucun appareil externe n'est connecté ou qu'aucune carte SD n'est insérée, le haut-parleur passe automatiquement en mode bluetooth. Lorsqu'un appareil externe est connecté, appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode bluetooth. Le voyant LED brille alors en bleu, le haut-parleur est prêt pour le processus d'appariement.
2. Activez la fonction bluetooth sur l'appareil mobile que vous souhaitez connecter par bluetooth au haut-parleur. Si besoin, consultez le mode d'emploi de l'appareil

concerné. Si votre smartphone ne démarre pas automatiquement la recherche de périphériques bluetooth, démarrez-la manuellement avec le bouton "Rechercher" (pour les systèmes d'exploitation Android). Sous iOS (appareils Apple), la recherche des périphériques bluetooth environnants se fait automatiquement lorsque vous activez la fonction bluetooth.

- Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve entre le micro-casque et l'appareil mobile, qui pourrait gêner la connexion bluetooth.
- Dans la liste des périphériques détectés par votre smartphone, recherchez l'entrée "ZX1654". Il se peut qu'une nouvelle recherche des périphériques soit nécessaire.
- Une fois que vous avez trouvé "ZX1654" dans la liste des périphériques, sélectionnez-le et, si le smartphone vous le demande, confirmez que vous voulez autoriser l'accès à cet appareil. Saisissez si besoin le mot de passe "0000".
- Normalement, le processus d'appariement décrit ne doit être effectué que lors de la première connexion entre les deux appareils. Lors d'une connexion ultérieure, les deux appareils se reconnaissent automatiquement si vous

avez autorisé cette fonction dans les options de connexion bluetooth.

Lire de la musique

Sélectionnez tout d'abord le titre, l'interprète, le genre ou la liste de lecture sur votre smartphone ou autre appareil externe.

Pour démarrer la lecture, appuyez sur le bouton Play/Pause du haut-parleur. Pour passer au titre suivant, appuyez sur le bouton Next / V+. Pour revenir au titre précédent, appuyez sur le bouton Last / V-. Pour augmenter le volume sonore, maintenez le bouton Next / V+ pressé. Pour diminuer le volume, maintenez le bouton Last / V- pressé.

Pour écouter la musique sur le haut-parleur, vous pouvez également le brancher à la prise jack 3,5 mm de chaîne audio, par le biais d'un câble AUX.

Téléphoner

Pour prendre un appel entrant, appuyez sur le bouton Phone.

Pour refuser un appel entrant, maintenez le bouton Phone appuyé.

Pour rappeler le dernier numéro que vous avez composé, appuyez de façon prolongée sur le bouton Phone.

AUX / USB / Carte SD

Vous pouvez lire de la musique directement à partir d'un appareil USB branché ou d'une carte SD insérée.

Appuyez sur le bouton Mode pour basculer entre les fonctions Bluetooth, Radio, AUX, Carte SD et USB.

Mode Radio

Branchez au haut-parleur le câble AUX, qui sert en même temps d'antenne. Il bascule automatiquement vers "Line In". Appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode Radio. Pour lancer la recherche automatique des stations et ensuite les mémoriser, appuyez sur le bouton Play/Pause.

Appuyez sur le bouton Next / V+ pour passer à la station suivante, et sur le bouton Last / V- pour revenir à la station précédente.



NOTE :

En cas de problèmes de réception, assurez-vous que le câble AUX est correctement branché.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur.

Veillez également tenir compte des conditions générales de vente !

- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes sur les batteries/piles et leur recyclage

Les batteries/piles usagées ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries/piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos batteries/piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries/piles hors de portée des enfants.
- Les batteries/piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries/piles. Ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !

- Retirez les batteries/piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1654 conforme aux directives 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2014/53/UE actuelles du Parlement Européen.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH)

Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

Kurtasz, A.